

國立政治大學交換學生報告表



填表日期	2024 年 8 月 26 日
系級	歐洲語文學系德語組五年級
學號	108509205
姓名	謝譯萱
交換學校及系所	埃兒富特大學 日耳曼學系
交換學期	自 112 學年第 1 學期起至 112 學年第 2 學期止

一、事前準備

在交換甄試以及申請簽證方面，網路上已經有許多文章資訊，在此就不多花篇幅贅述。唯一要提醒的是凡事都要趁早計畫及打算，並隨時注意最新資訊。從交換甄試到實際出國這段準備時間乍看不短，實際上卻沒有太多拖延或補救的餘地。

保險以及限制提領帳戶的部分，當初查詢後發現流程繁瑣，因此選擇透過 Expatrio 來處理，詳細資訊可以參考 Willstudy 網站。去銀行匯款的時候最好能清楚說明這筆錢的用途，畢竟金額不小，有時候銀行行員會問一下。我當初回答用途之後便順利地完成匯款。

個人認為埃兒富特大學給的行前資訊算是十分清楚，郵件回覆也相當及時，按照給予的資訊一步步準備的話，基本上不會有什麼問題。語言能力證明的部分，可以提交檢定證明或找系上教授簽語言能力證明單。

要注意的是學校與申請宿舍的組織並不是同一個，兩邊的資訊都要好好注意。在我交換快結束的這幾個月，兩邊似乎都推出了新的入口網站，推測下學期的行政流程有機會變得更加簡便。

二、學校相關

埃兒富特大學 (Universität Erfurt) 位於圖林根邦，成立於 14 世紀。1816 年曾經一度關閉，1994 年才重新開放，因此號稱是德國最古老也是最年輕的大學。最有名的校友是進行宗教改革的馬丁·路德，學院組成則以人文社會學科為主，另外還有天主教神學院。

在住宿方面，當初會選擇前往埃兒富特進行交換，有不小的部分是出於對宿舍的考量。除了房租與其他學校比算是較為低廉，就我所知，交換生都能夠住到宿舍，不用擔心找房的問題，只是要注意申請時間。雖然申請宿舍時可以選擇志願，但大部分的交換生都會被分配至校園內的 Plauner Weg 或路面電車下一站的 Donaustraße 的宿舍。我是被分配到後者的四人宿舍，每個人都有各自的寢室，廚房以及衛浴則是共用。附近有兩家超市以及小吃店，生活機能算是很不錯。聽其他學生說 Plauner Weg 的宿舍空間較大，但設備較差，學生會在大廳聚會，因此也較為吵雜。

學校會分配一名 Buddy 幫助交換生，我分配到的 Buddy 相當友善，在我抵達的那天有到火車站接我去學校以及宿舍，不過 Buddy 應該是隨機分配，不會基於興趣或語言特別媒合。除此之外也能申請 Tandem 語伴，可惜的是分配到的語伴中文能力還比較基礎，對話上比較困難，也沒有共通的話題。我們後續沒有再聯絡，但聽其他交換生的分享，似乎也有順利交流的案例。

國際辦公室會組織不少活動，像是遊覽城市、造訪馬丁路德待過的瓦爾特堡（Wartburg）、去森林爬樹、溜冰場溜冰等等，十分多元。也有組織國際交流活動的學生以及市民組織，但通常都是提供一些點心酒水的社交聚會，如果個性沒那麼外向的話可能不太適合。

在選課方面，雖然選課系統不算簡單明瞭，但事前國際辦公室都會進行說明，實際選課的時候也可以直接去辦公室，在行政人員的幫助下完成選課，因此算是相當順利。

另外校園內有學餐，可以上網查詢當日菜單。我吃了兩三次的感想是味道有些一言難盡。

三、上課經驗

我在埃兒富特大學的課程以德文課為主，另外還有一堂以英文授課的Seminar。埃兒富特大學有提供A1到B1程度的暑期語言班，但語言能力超過就沒辦法上課。選課之前要先在語言中心進行簡單的分級測試，測完後會告訴你能修什麼程度的課，但如果硬要修更高級別的課，選課系統似乎也無法阻止你。

另外讓我印象比較深刻的是老師時不時就請病假，然而事後也不會補課，這點跟台灣不太一樣。

以下簡略介紹我修過的課程：

1. Deutschkurs B2.1

個人覺得課程教材偏簡單，文法的部分在台灣都已經學過，不過來上課至少能跟同學練習口說。在這裡也可以看出歐美和亞洲學生的差異，前者常常文法偏弱，但非常敢發言；後者則是反過來。期末考分為口說跟筆試兩部分，口說可以選擇自由報告或口試，大部分的人都選擇了前者。

2. Rhetorik für Deutschlernende (B2, C1)

大概是我在德國最有挑戰性的課，同學們的德語能力都比我好上一截，跟我差不多的到後面都不來了……老師會不厭其煩地糾正你的發音，每周作業則包含錄音跟錄影，除了修辭學的理论外，也會訓練演講儀態、帶學生去走廊大聲演講等等，期末考試則是不看稿的自由演講。老師會根據你原本的德文能力調整給分標準，所以這方面不用太擔心。因為我本身是個臉皮很薄的人，所以每次上完課都覺得脫了層皮，但通過之後還是滿有成就感的。

3. Korrektive Phonetik für Deutschlernende (A2, B1, B2)

跟Rhetorik是同一名教師，教材上也有部分重疊。基本上難度比起另一堂降低滿多，只是還是會被糾正發音。個人覺得上完之後發音的確有好一點，但成效有限。

4. Deutsch im Alltag B2

教材較為生活化，但老師中間請了滿長的病假，加上聖誕節長假後只上

了半學期，我個人不缺學分，因此選擇放棄期末考試。

5. Deutschkurs B2.2

接續 B2.1 的課程。原本是沒有這堂課的，但上學期經過學生簽名連署後就開成了，可喜可賀。期末考形式比照歌德檢定，通過後會發一張 B2 語言證書給你。雖然效力肯定不比正式的檢定，但多少有點參考價值。

6. Ancient Magic and its Modern Afterlife

以巫術為主題，從古羅馬的詛咒鉛版講到當代的羅馬尼亞女巫，內容相當豐富的英文課程。修課學生只有我跟另一名德國學生，所以沒什麼分心的空間。對期末報告格式的要求非常繁瑣，有一處不符合就會被退回來。這是上學期的課，但我直到六月才拿到成績，還是我寫信去問才出來的。教授表示他之前生病，但因為我問的再前一個月他也這麼說，所以我懷疑他是忘了。總之，有問題的話要勇於詢問。

四、日常環境

埃兒富特是圖林根邦的首府，位於德國中心，過去屬於東德地區。周邊林業發達，氣候乾燥。儘管在台灣並非知名的旅遊景點，但埃兒富特相當漂亮，城市的歷史亦相當悠久，有許多修道院、教堂及博物館。埃兒富特在中世紀時是重要的貿易中轉站，從市徽的車輪圖案也可以窺見一二。另外德語組學生應該都知道的橘色老鼠 Die Maus 的兒童頻道 Kika 總部也位於此處。

從宿舍或大學搭乘路面電車，20 分鐘以內可以抵達火車站或市中心，交通算是滿便利。學生證包含圖林根的交通票，也可以每月額外花 19 歐升級全國通票。雖然到下學期已經有新聞表示以後全國的學生證都會是全國通票，但埃兒富特大學的學生會表示當地的運輸組織無法及時應對，因此再下一個學期才能推行。從埃兒富特可以搭乘 RE 直達萊比錫、紐倫堡、卡塞爾等大城市，附近的城市還包含威瑪、艾森納赫、耶拿等等，有許多能探索的地方。

在語言方面，除了大學裡的學生，當地人幾乎只用德文，就連市立博物館的文物說明也只有德文，算是很適合磨練溝通能力的地方。當地人的態度大多滿友善，就算你德文講得不好他們還是笑笑的。

憑學生證可以免費進入市內大部分博物館及文化景點，包含一座名為 Petersburg 的星形要塞。個人比較精艷的是可以免費換取劇院的門票，而且還可以選位置。我當初就在埃兒富特劇院欣賞了《萊茵的黃金》（聽說因為資金問題所以可能沒有續集），雖然以我的德語能力來說要看懂還是太過困難，但仍然是相當寶貴的經驗。

除了市中心，主教座堂也是經常舉辦活動的地方。剛抵達的時候有 Oktoberfest，聖誕節的時候有聖誕市集，夏天的時候劇院則會將舞台搬來廣場表演。

個人覺得埃兒富特的治安算是很不錯，一年下來沒在這邊出過嚴重的意外，

不過天黑後走在路上還是會小緊張。人在異國還是要注意安全。順便一提，我第一次搭乘 Flixbus 出遊的時候，直接遇到在嚴冬中拋錨五小時的狀況，更誇張的是這期間還有在我眼前毆打其他亞裔乘客的醉漢，而在車外的司機也沒什麼作為。雖然被打的不是我，但我後來再也不敢搭 Flixbus。說這個不是要阻止大家搭 Flixbus，我相信大部分人還是順利完成旅程，只是永遠不要理所當然地以為自己不會成為那小部分。

五、費用相關

限制提領帳戶要求的每月 934 歐元對我來說綽綽有餘，除了應付日常支出外還足夠出遊多次。當然，如果你要天天吃外食那可能不太夠。銀行方面我申請的是 Revolut，雖然也看到有人推薦 N26，但我交換的期間 N26 要看居留證，只有 Revolut 帳戶可以用交換學生簽證申請。不過還是記得帶現金來德國，以免帳戶開好錢匯進來之前就要繳學費或房租。

一些固定支出如下：

- 房租：240 歐／月（含水電、網路、暖氣）
- 日常支出：約 200 歐／月
- TK 公保：23 歲前 120.34 歐／月，23 歲後 125.21 歐／月
- 廣電費：18.36 歐／月，會再按室友人數平分
- Telekom 預付卡：每月 1.5GB，4.95 歐／月

六、建議與感想

這一年來受到的幫助不計其數，能夠出國交換，我的努力只是其中最微不足道的部分。感謝家裡的支持，感謝政大國合處以及埃兒富特大學，感謝歐語系的教授及助教，也感謝一路上遇到的各種有趣又善良的人們。對我來說，交換給了我探索自我以及跟自己相處的機會，這種機會在一生中恐怕沒有多少次。

當初選擇埃兒富特的動機之一是在台灣認識的德國人推薦，另外也想選擇一座生活機能佳、景色優美、不會太亂還能磨練德語能力的城市。埃兒富特剛好符合了我所有的要求。即使在這邊生活了一年，每次經過還是覺得舊城區的建築好好看，大教堂好漂亮，Kika 的吉祥物……嗯，長得很有特色。

最後附上幾張埃兒富特的照片！

